

A large, stylized orange letter 'S' graphic that curves around the text on the right side of the page.

Gustave,

Une famille de caractères
dédiée à l'édition

g u s t a v

v e g u s t

t a v e g u

u s t a v e

e g u s t a

a v e g u s



GUSTAVE est une famille de caractères de labeur et de titrage dessinée par Laurène Girbal dans le cadre du post-diplôme « Typographie & Langage » (promotion 2012-2014). Le nom fait référence à d'illustres personnalités des arts de la fin du XIX^e siècle comme Gustave Flaubert, Gustave Eiffel ou Gustave Peignot par exemple.

Il s'agit d'une famille qui tire ses proportions et ses contrastes des modèles humanistes. Elle est le résultat d'un compromis entre un caractère marqué par le dessin à la plume avec des sorties et impulsions calligraphiques et d'un caractère de labeur rationnel et stable.

Le choix d'un champ d'application lié à l'édition littéraire durant le processus de création a permis de justifier de nouveaux choix dans le dessin comme l'ajustement des contrastes, la stabilisation des empattements et la mise en place d'une hauteur d'x cohérente.

Chaque variante a influencé le dessin de la suivante. D'abord le romain vers son italique, le gras puis le gras italique. C'est forte de cette expérience et suite à une volonté constante de

mettre en avant l'imprégnation calligraphique que l'idée d'un caractère de titrage italique droit est arrivée.

C'est lors d'un workshop de trois jours avec la créatrice typographique espagnole Laura Meseguer en décembre 2013 que les deux variantes stencil (ou pochoir) ont été créées. C'est en réduisant les déliés à l'extrême jusqu'à les faire disparaître que les caractères de titrage gras et très gras sont apparus. Il existe deux variantes de bas-de-casse issues de ce workshop, une version simple et une deuxième qui s'oriente davantage vers un caractère de titrage avec des contraintes de lecture différente, plus courte.

La famille de caractères Gustave comprend donc quatre variantes de labeur : un romain, un romain gras, un italique et sa version grasse. Elle propose également trois voire quatre variantes de titrage : un italique droit gras, un italique droit noir ainsi que deux versions de bas-de-casse stencil pour le même jeu de capitales et autres glyphes.

Gustave peut être employé à un nombre d'applications variées aussi bien à l'édition qu'aux supports de communication.



GUSTAVE ROMAIN



GUSTAVE GRAS



GUSTAVE ITALIQUE



GUSTAVE GRAS ITALIQUE



GUSTAVE TITRAGE



GUSTAVE TITRAGE NOIR



GUSTAVE POCHOIR 1



GUSTAVE POCHOIR 2

GUSTAVE REGULAR

Bâchez la queue du wagon-taxi avec les pyjamas du fakir. Monsieur Jack, vous dactylographiez bien mieux que votre ami Wolf. Voix ambiguë d'un cœur qui, au zéphyr, préfère les jattes de kiwis. Mon pauvre zébu ankylosé choque deux fois ton wagon jaune. le vif zéphyr jubile sur les kumquats du clown gracieux. Zut ! Je vois que le chien Sambuca préfère le whisky revigorant au doux porto. Voyez ce jeu exquis wallon

GUSTAVE ITALIQUE

Bâchez la queue du wagon-taxi avec les pyjamas du fakir. Monsieur Jack, vous dactylographiez bien mieux que votre ami Wolf. Voix ambiguë d'un cœur qui, au zéphyr, préfère les jattes de kiwis. Mon pauvre zébu ankylosé choque deux fois ton wagon jaune. Le vif zéphyr jubile sur les kumquats du clown gracieux. Zut ! Je vois que le chien Sambuca préfère le whisky revigorant au doux porto. Voyez ce jeu exquis wallon, de graphie en kit mais bref

GUSTAVE GRAS-ITALIQUE

Bâchez la queue du wagon-taxi avec les pyjamas du fakir. Monsieur Jack, vous dactylographiez bien mieux que votre ami Wolf. Voix ambiguë d'un cœur qui, au zéphyr, préfère les jattes de kiwis. Mon pauvre zébu ankylosé choque deux fois ton wagon jaune. le vif zéphyr jubile sur les kumquats du clown gracieux. Zut ! Je vois que le chien Sambuca préfère le whisky revigorant au doux porto. Voyez ce jeu exquis wallon

GUSTAVE GRAS

Bâchez la queue du wagon-taxi avec les pyjamas du fakir. Monsieur Jack, vous dactylographiez bien mieux que votre ami Wolf. Voix ambiguë d'un cœur qui, au zéphyr, préfère les jattes de kiwis. Mon pauvre zébu ankylosé choque deux fois ton wagon jaune. le vif zéphyr jubile sur les kumquats du clown gracieux. Zut ! Je vois que le chien Sambuca préfère le whisky revigorant au doux porto. Voyez ce jeu

Monsieur Jack,
Je crois que le chien
vous dactylo-
Sambuca préfère
graphiez bien
le whisky revi-
mieux que votre
gorant au doux
ami Wolf !
porto ? Alors ?
Zut cher zébu.

GUSTAVE ROMAIN

AAa BBb CCc DDd EEe FFf
GGg HHh IiI JjJ Kkk LLl MMm
NNn Ooo Ppp Qqq Rrr Sss Ttt
Uuu Vvv WwW Xxx Yyy Zzz
Oo 1i 22 33 44 55 66 77 88 99

*AAa BBb CCc DDd EEe FFf
GGg HHh IiI JjJ Kkk LLl MMm
NNn Ooo Ppp Qqq Rrr Sss Ttt
Uuu Vvv WwW Xxx Yyy Zzz
Oo 1i 22 33 44 55 66 77 88 99*

GUSTAVE ITALIQUE

GUSTAVE GRAS

AAa BBb CCc DDd EEe FFf
GGg HHh IiI JjJ Kkk LLl MMm
NNn Ooo Ppp Qqq Rrr Sss Ttt
Uuu Vvv WwW Xxx Yyy Zzz
Oo 1i 22 33 44 55 66 77 88 99

*AAa BBb CCc DDd EEe FFf
GGg HHh IiI JjJ Kkk LLl MMm
NNn Ooo Ppp Qqq Rrr Sss Ttt
Uuu Vvv WwW Xxx Yyy Zzz
Oo 1i 22 33 44 55 66 77 88 99*

GUSTAVE GRAS ITALIQUE

Gustave
a mauvais caractère,
il peut être imposant mais
élégant tout de même.

Oh oui tout de même!

Réservé et sérieux aussi...

Et quand bien même élané.

Solide !

Sacré Gustave.

Allemand
10/12 pt Heck des Autos Taxi mit Pyjamas Fakir. Mr. Jack , geben Sie besser als Ihr Freund Wolf. Mehrdeutige Stimme eines Herzens, das , Zephyr, zieht Schalen Kiwis . Meine arme Zebu steif Schocks zweimal Ihr gelbes Auto. Sichtungen Zephyr jubelnd auf Kumquats anmutigen Clown. Damn ! Ich sehe, dass der Hund zieht die belebende Sambuca Whisky süß -Port. Sehen Sie, was wallonischen exquisite Spiel der phy mais Kit kurz. Beweisen Sie, dass guter Richter , tötet die berühmte Sandwich- Yak. Alte Mantel, den ich ändern: breitshwanz oder Yak ? Fiery , die ich getrunken Indianerin zu packen Zythum schön. Ketsch , Segeljolle , Junk nagelneu. Heck des Autos Taxi mit Pyjamas Fakir . Mr. Jack , geben Sie besser als Ihr Freund Wolf . Mehrdeutige Stimme eines Herzens, das , Zephyr, zieht Schalen Kiwis . Meine arme Zebu steif Schocks zweimal Ihr gelbes Auto. Sichtungen Zephyr jubelnd auf Kumquats anmutigen Clown. Damn! Ich sehe, dass der Hund

halen av bilen taxi med pyjamas fakir. Mr. Jack , skriver du bedre enn din venn Wolf . Tvetydig stemmen til et hjerte som , Zephyr , foretrekker boller Kiwis . Mine stakkars zebu stive sjokk to ganger din gul bil . Observasjoner Zephyr jublende på kumquats grasios klovn . Damn ! Jeg ser at hunden foretrekker den oppkvikkende Sambuca whisky søt port. Sehva Walloon utsøkt spill av phy maif kit kort . Bevis god dommer, dreper den berømte smørbrød yak . Gammel frakk jeg endre : breitshwanz eller yak ? Fiery, jeg drukkit squaw å pakke zythum vakker . Ketch , yawl , junk helt nytt. halen av bilen taxi med pyjamas fakir . Mr. Jack , skriver du bedre enn din venn Wolf. Tvetydig stemmen til et hjerte som, Zephyr, foretrekker boller Kiwis . Mine stakkars zebu stive sjokk to ganger din gul bil . Observasjoner Zephyr jublende på kumquats grasios klovn . Damn ! Jeg ser at hunden foretrekker den oppkvikkende Sambuca whisky søt port . Se hva Walloon utsøkt spill av

Norvégien
10/12 pt

Polonais
10/12 pt ogonie taksówkę samochodem z piżamy fakira . Pan Jack, wpisz lepiej niż przyjaciela Wolfa . Dwuznaczne głos serca, które, zefir , preferuje miski Kiwi . Moje biedne zebu wstrząsy sztywne dwukrotnie swoim żółtym samochodem . Widziany Zephyr radosne na kumkwat wdzięku klauna. Cholera ! Widzę, żepies woli ożywczy Sambuca whisky słodki port. Zobacz, co Walonii wykwiłne grę phy mais ześław skrócie . Udowodnij dobry sędzia , słynny jaka kanapka zabija . Stary płaszcz zmienić : breitshwanz lub jaka ? Ogniśty , ja pijany squaw spakować zythum piękne. Kecz , Jol , marka śmieci nowy . ogonie taksówkę samochodem z piżamy fakira . Pan Jack, wpisz lepiej niż przyjaciela Wolfa. Dwuznaczne głos serca, które , zefir, preferuje miski Kiwi . Moje biedne zebu wstrząsy sztywne dwukrotnie swoim żółtym samochodem . Widziany Zephyr radosne na kumkwat wdzięku klauna . Cholera ! Widzę, żepies woli

la coda del taxi auto con pigiama fachiro . Mr. Jack , si digita me-glio del tuo amico Lupo . Voce ambigua di un cuore che , zefiro , preferisce bocce kiwi . I miei poveri ammortizzatori rigidi zebù due volte l'auto gialla. Avvistamenti Zephyr esultanti sul Kumquat pagliaccio grazioso. Dannazione ! Vedo che il cane preferisce il dolce tonificante porto Sambuca whisky. Vedere che cosa Vallone squisito gioco di phy mais kit breve . Dimostrare buon giudice , il famoso yak panino uccide. Vecchio cappotto posso cambiare : breitshwanz o yak ? Fiery, ho bevuto la squaw di confezionare Zythum bella . Ketch , yawl , marca spazzatura nuovo . la coda del taxi auto con pigiama fachiro . Mr. Jack , si digita meglio del tuo amico Lupo. Voce ambigua di un cuore che, zefiro, preferisce bocce kiwi . I miei poveri ammortizzatori rigidi zebù due volte l'auto gialla . Avvistamenti Zephyr esultanti sul Kumquat

Italien
10/12 pt

Tchèque
10/12 pt zadní části vozu taxi s pyžama fakír. Pan Jack , zadáte lepší než váš přítel vlk . Nejednoznačné hlas srdce , který vánek , pre-feruje mísy Kiwi . Moje ubohé Zebu tuhé šoky dvakrát vašeho žluté auto . Pozorování Zephyr jásavý na kumquats půvabné klaun . Sakra ! Vidím, žepes preferuje osvěžující Sambuca whisky sladké port. Podívejte se, co valonské vynikající hru phy maif kit stručnosti . Dokažte, dobrý soudce ,slavný sendvič jako zabije . Starý nátěr jsem změnit : breitshwanz nebo jako ? Fiery , jsem opilý squaw sbalit zythum krásná . Kat, jola , nevyžádanou zbrusu nové. zadní části vozu taxi s pyžama fakír. Pan Jack , zadáte lepší než váš přítel vlk . Nejednoznačné hlas srdce , který vánek, preferuje mísy Kiwi . Moje ubohé Zebu tuhé šoky dvakrát vašeho žluté auto . Pozorování Zephyr jásavý na kumquats půvabné klaun . Sakra ! Vidím, žepes preferuje osvěžující Sambuca whisky sladké port. Podívejte se, co valonské vynikající hru phy maif kit stručnosti .

a farok az autó taxi és pizsama fakír . Mr. Jack , beírja jobb, mint a barátod Wolf . Egyértelmű hangja a szív , amely, Zephyr , inkább tálak kivi . Szegény zebu kemény ütések kétszer a sárga autó. Észlelés Zephyr ujjongó on kumquats kecses bohóc. A francba! Látom, hogy a kutya szereti az éltető Sambuca whisky édes port. Nézze meg, mit vallon remek játék a phy maif kit rövid. Bizonyítsuk be, jó bíró , a híres szendvics jak megöli. Régi kabát tudom megváltoztatni : breitshwanz vagy jak ? Tüzes , én ittam az indián csomag zythum szép. Bakó, sajka , szemét vadonatúj . a farok az autó taxi és pizsama fakír . Mr. Jack , beírja jobb, mint a barátod Wolf . Egyértelmű hangja a szív , amely , Zephyr , inkább tálak kivi . Szegény zebu kemény ütések kétszer a sárga autó . Észlelés Zephyr ujjongó on kumquats kecses bohóc. A francba ! Látom, hogy a kutya szereti az éltető Sambuca whisky édes port . Nézze meg, mit vallon remek játék a pji mefi kit rövid . Bizonyítsuk be, jó bíró ,

Hongrois
10/12 pt

Tchèque
10/12 pt zadní části vozu taxi pyžama fakír . Pan Jack , zadáte lepší než váš přítel vlk. Nejednoznačné hlas srdce , který vánek , pre-feruje mísy Kiwi . Moje ubohé Zebu tuhé šoky dvakrát vašeho žluté auto. Pozorování Zephyr jásavý na kumquats půvabné klaun . Sakra ! Vidím, žepes preferuje osvěžující Sambuca whisky sladké port. Podívejte se, co valonské vynikající hru phy mais kit stručnosti . Dokažte, dobrý soudce, slavný sendvič jako zabije . Starý nátěr jsem změnit : breitshwanz nebo jako ? Fiery , jsem opilý squaw sbalit zythum krásná . Kat , jola , nevyžádanou zbrusu nové . zadní části vozu taxi s pyžama fakír. Pan Jack , zadáte lepší než váš přítel vlk . Nejednoznačné hlas srdce , který vánek , preferuje mísy Kiwi . Moje ubohé Zebu tuhé šoky dvakrát vašeho žluté auto . Pozorování Zephyr jásavý na kumquats půva-bné klaun . Sakra ! Vidím, žepes preferuje osvěžující Sambuca whisky sladké port. Podívejte se, co valonské vynikající

halen av bilen taxi med pyjamas fakir. Mr. Jack , skriver du bedre enn din venn Wolf . Tvetydig stemmen til et hjerte som , Zephyr, foretrekker boller Kiwis . Mine stakkars zebu stive sjokk to ganger din gul bil . Observasjoner Zephyr jublende på kumquats grasios klovn . Damn ! Jeg ser at hunden foretrekker den oppkvikkende Sambuca whisky søt port . Sehva Walloon utsøkt spill av phy kit kort . Bevis god dommer , dreper den berømte smørbrød yak . Gammel frakk jeg endre : breitshwanz eller yak ? Fiery, jeg drukkit squaw å pakke zythum vakker . Ketch , yawl , junk helt nytt. Bâchez halen av bilen taxi med pyjamas fakir . Mr. Jack , skriver du bedre enn din venn Wolf . Tvetydig stemmen til et hjerte som , Zephyr, foretrekker boller Kiwis . Mine stakkars zebu stive sjokk to ganger din gul bil . Observasjoner Zephyr jublende på kumquats grasios klovn . Damn ! Jeg ser at hunden foretrekker

Norvégien
10/12 pt

Allemand
10/12 pt Heck des Autos Taxi mit Pyjamas Fakir. Mr. Jack , geben Sie besser als Ihr Freund Wolf. Mehrdeutige Stimme eines Herzens, das , Zephyr, zieht Schalen Kiwis . Meine arme Zebu steif Schocks zweimal Ihr gelbes Auto. Sichtungen Zephyr jubelnd auf Kumquats anmutigen Clown. Damn ! Ich sehe, dass der Hund zieht die belebende Sambuca Whisky süß -Port. Sehen Sie, was wallonischen exquisite Spiel der phy maif Kit kurz. Beweisen Sie, dass guter Richter, tötet die berühmte Sandwich-Yak. Alte Mantel, den ich ändern: breitshwanz oder Yak ? Fiery , die ich getrunken Indianerin zu packen Zythum schön. Ketsch , Segeljolle, Junk nagelneu. Bâchez Heck des Autos Taxi mit Pyjamas Fakir . Mr. Jack , geben Sie besser als Ihr Freund Wolf . Mehrdeutige Stimme eines Herzens, das , Zephyr , zieht Schalen Kiwis . Meine arme Zebu steif Schocks zweimal Ihr gelbes Auto. Sichtungen Zephyr jubelnd auf Kumquats anmutigen Clown. Damn ! Ich sehe, dass der Hund zieht die belebende Sambuca Whisky süß -Port. Sehen Sie, was wallonischen exquisite

Polonais
10/12 pt ogonie taksówkę samochodem z piżamy fakira . Pan Jack, wpisz lepiej niż przyjaciela Wolfa . Dwuznaczne głos serca, które, zefir, preferuje miski Kiwi. Moje biedne zebu wstrząsy sztywne dwukrotnie swoim żółtym samochodem. Widziany Zephyr radosne na kumkwat wdzięku klauna . Cholera ! Widzę, że pies woli ożywczy Sambuca whisky słodki port. Zobacz, co Walonii wykwiłne grę phy maif zestaw skrócie. Udowodnij dobry sędzia, słynny jaka kanapka zabija. Stary płaszcz zmienić : breitshwanz lub jaka ? Ogniasty , ja pijany squaw spać z ythum piękne. Kecz , Jol , marka śmieci nowy . Bâchez ogonie taksówkę samochodem z piżamy fakira. Pan Jack, wpisz lepiej niż przyjaciela Wolfa . Dwuznaczne głos serca, które , zefir , preferuje miski Kiwi. Moje biedne zebu wstrząsy sztywne dwukrotnie swoim żółtym samochodem. Widziany Zephyr radosne na kumkwat wdzięku klauna. Cholera ! Widzę, że pies woli ożywczy Sambuca whisky słodki port. Zobacz, co Walonii wykwiłne grę phy mais zestaw skrócie . Udowodnij dobry sędzia

la coda del taxi auto con pigiama fachiro. Mr. Jack , si digita meglio del tuo amico Lupo . Voce ambigua di un cuore che, zefiro , preferisce bocce kiwi . I miei poveri ammortizzatori rigidi zebù due volte l'auto gialla . Avvistamenti Zephyr esultanti sul Kumquat pagliaccio grazioso. Dannazione ! Vedo che il cane preferisce il dolce tonificante porto Sambuca whisky. Vedere che cosa Vallone squisito gioco di phy maif kit breve . Dimostrare buon giudice , il famoso yak panino uccide. Vecchio cappotto posso cambiare : breitshwanz o yak ? Fiery , ho bevuto la squaw di confezionare Zythum bella . Ketch , yawl , marca spazzatura nuovo. Bâchez la coda del taxi auto con pigiama fachiro . Mr. Jack , si digita meglio del tuo amico Lupo . Voce ambigua di un cuore che , zefiro , preferisce bocce kiwi . I miei poveri ammortizzatori rigidi zebù due volte l'auto gialla . Avvistamenti Zephyr esultanti sul Kumquat pagliaccio grazioso . Dannazione ! Vedo che il ca-ne preferisce il dolce tonificante porto Sambuca whisky. Vedere che cosa Vallone squisito

a farok az autó taxi és pizsama fakir . Mr. Jack , beírja jobb, mint a barátod Wolf . Egyértelmű hangja a szív , amely, Zephyr, inkább tálak kivi . Szegény zebu kemény ütések kétszer a sárga autó . Észlelés Zephyr ujjongó on kumquats kecses bohóc. A francba! Látom, hogy a kutya szereti az éltető Sambuca whisky édes port . Nézze meg, mit vallon remek játék a phy maif kit rövid. Bizonyítsuk be, jó bíró, a híres szendvics jak megöli. Régi kabát tudom megváltoztatni : breitshwanz vagy jak ? Tüzes, én ittam az indián csomag zythum szép. Bakó, sajka , szemét vadonatúj . a farok az autó taxi és pizsama fakir . Mr. Jack , beírja jobb, mint a barátod Wolf . Egyértelmű hangja a szív , amely , Zephyr, inkább tálak kivi . Szegény zebu kemény ütések kétszer a sárga autó . Észlelés Zephyr ujjongó on kumquats kecses bohóc. A francba! Látom, hogy a kutya szereti az éltető Sambuca whisky édes port . Né-zze meg, mit vallon remek játék a mais kit rövid . Bizonyítsuk be, jó bíró , a híres szendvics jak megöli . Régi kabát tudom megváltoztatni

Italien
10/12 pt

Hongrois
10/12 pt

Polonais
10/12 pt ogonie taksówkę samochodem z piżamy fakira . Pan Jack, wpisz lepiej niż przyjaciela Wolfa . Dwuznaczne głos serca, które, zefir , preferuje miski Kiwi . Moje biedne zebu wstrząsy sztywne dwukrotnie swoim żółtym samochodem . Widziany Zephyr radosne na kumkwat wdzięku klauna. Cholera ! Widzę, że pies woli ożywczy Sambuca whisky słodki port. Zobacz, co Walonii wykwiłne grę phy mais zestaw skrócie. Udowodnij dobry sędzia, słynny jaka kanapka zabija . Stary płaszcz zmienić: breitshwanz lub jaka ? Ogniasty , ja pijany squaw spać z ythum piękne. Kecz , Jol , marka śmieci no-wy. ogonie taksówkę samochodem z piżamy faki-ra. Pan Jack, wpisz lepiej niż przyjaciela Wolfa . Dwuznaczne głos serca, które , zefir , preferuje miski Kiwi . Moje biedne zebu wstrząsy sztywne dwukrotnie swoim żółtym samochodem . Widziany Zephyr ra-dosne na kumkwat wdzięku klauna. Cholera ! Widzę, że pies woli ożywczy Sambuca whisky słodki port.

Hongrois
10/12 pt a farok az autó taxi és pizs-ama fakir . Mr. Jack , beírja jobb, mint a barátod Wolf . Egyértelmű hangja a szív , amely, Zephyr , inkább tálak kivi . Szegény zebu kemény ütések kétszer a sárga autó . Észlelés Zephyr ujjongó on kumquats kecses bohóc. A francba ! Látom, hogy a kutya szereti az éltető Sambuca whisky édes port. Nézze meg, mit vallon remek játék a phy maif kit rövid. Bizonyítsuk be, jó bíró , a híres szendvics jak megöli. Régi kabát tudom megváltoztatni : breitshwanz vagy jak ? Tüzes , én ittam az indián csomag zythum szép. Bakó, sajka , szemét vadonatúj . a farok az autó taxi és pizsama fakir . Mr. Jack , beírja jobb, mint a barátod Wolf . Egyértelmű hangja a szív , amely , Zephyr , inkább tálak kivi . Szegény zebu kemény ütések kétszer a sárga autó . Észlelés Zephyr ujjongó on kumquats kecses bohóc. A francba! Látom, hogy a kutya szereti az éltető Sambuca whisky édes port . Nézze meg, mit vallon remek játék a phy mais kit rövid . Bizonyítsuk be, jó bíró ,

la coda del taxi auto con pigiama fachiro . Mr. Jack , si digita me-glio del tuo amico Lupo . Voce ambigua di un cuore che , zefiro , preferisce bocce kiwi . I miei poveri ammortizzatori rigidi zebù due volte l'auto gialla. Avvistamenti Zephyr esultanti sul Kumquat pagliaccio grazioso. Dannazione ! Vedo che il cane preferisce il dolce tonificante porto Sambuca whisky. Vedere che cosa Vallone squisito gioco di phy mais kit breve . Dimostrare buon giudice , il famoso yak panino uccide. Vecchio cappotto posso cambiare : breitshwanz o yak ? Fiery, ho bevuto la squaw di confezionare Zythum bella . Ketch , yawl , marca spazzatura nuovo . la coda del taxi auto con pigiama fachiro . Mr. Jack , si digita meglio del tuo amico Lupo. Voce ambigua di un cuore che, zefiro, preferisce bocce kiwi . I miei poveri ammortizzatori rigidi zebù due volte l'auto gialla . Avvistamenti Zephyr esultanti sul Kumquat

halen av bilen taxi med pyjamas fakir. Mr. Jack , skriver du bedre enn din venn Wolf . Tvetydig stemmen til et hjerte som , Zephyr , foretrekker boller Kiwis . Mine stakkars zebu stive sjokk to ganger din gul bil . Observasjoner Zephyr jublende på kumquats grasios klovn . Damn ! Jeg ser at hunden foretrekker den oppkvikkende Sambuca whisky søt port . Sehva Walloon utsøkt spill av phy maif kit kort . Bevis god dommer , dreper den berømte smørbrød yak . Gammel frakk jeg endre: breitshwanz eller yak ? Fiery, jeg drukket squaw å pakke zythum vakker. Ketch , yawl , junk helt nytt. halen av bilen taxi med pyjamas fakir . Mr. Jack, skriver du bedre enn din venn Wolf . Tvetydig stemmen til et hjerte som , Zephyr , foretrekker boller Kiwis . Mine stakkars zebu stive sjokk to ganger din gul bil . Observasjoner Zephyr jublende på kumquats grasios klovn . Damn ! Jeg ser at hunden foretrekker den oppkvikkende Sambuca whisky

Italien
10/12 pt

Norvégien
10/12 pt

Stencil 1

a b c d e f g h i j k l m
n o p q r s t u v w x y z

Ah mais que voilà ? Le vieux
chien juge le zébu jaune.
Je vois qu'il jubile près du
zéphyr qui préfère le whisky
aux jattes de kiwi. La voix
revigorante des clowns est
flambant neuve. Zut !

Stencil 2

a b c d e f g h i j k l m
n o p q r u s t u v w x y z

Ah mais que voilà ?
Le vieux chien juge le zébu
jaune. Je vois qu'il jubile
près du zéphyr qui préfère le
whisky aux jattes de kiwi.
La voix revigorante des
clowns est flambant neuve.

erust
agorv

Le mystère Maupassant

Dossier coordonné par François Aubel et Maxime Rovere

Zola affirmait, l'œil embué sous son lorgnon, que Maupassant avait pour aïeux « Rabelais, Montaigne, Molière, La Fontaine, les forts et les clairs, ceux qui sont la lumière de notre littérature ». Un siècle plus tard, l'auteur du *Horla* demeure une véritable énigme pour l'histoire littéraire, ne serait-ce que par la profusion d'une "carrière" (l'expression l'aurait hérissé) bâtie en une décennie, de la publication en 1880 de *Boule de Suif* à l'écriture de *L'Angélu*, en 1891, dont, pris par la folie, il ne put noircir plus de cinquante pages. Au verso de l'écrivain limpide se trouve un homme insaisissable : **Maupassant, qui disait « être entré dans la vie comme un météore », écrivain paysan à l'aise dans sa redingote de boulevardier, a tout du paradoxe.** Homme modeste et fier-à-bras, arriviste à ses heures, il est à la fois un lugubre et un farceur ; une force de la nature et un spectre ambulant ; un petit-bourgeois proche des humbles mais hostile aux idées révolutionnaires ; un pacifiste qui rêve de revanche sur les Prussiens ; un fidèle en amitié qui pro-clame à qui veut l'entendre son impérieux besoin d'indépendance ; un tendre et un cynique. Enfin, un

homme épris de sentiments purs et dévoré, débordé souvent, par sa sensualité. Flaubert, en août 1878, l'admonestait en termes peu amènes : « Ce qui vous manque, ce sont les "principes". [...] Pour un artiste, il n'y en a qu'un : tout sacrifier à l'Art. La vie doit être considérée par lui comme un moyen, rien de plus, et la première personne dont il doit se f... c'est de lui même. » Comment l'un des écrivains les plus lus en France et dans le monde entier, l'un des plus adaptés au cinéma (que l'on songe à *La Chevauchée fantastique* de John Ford, inspirée de *Boule de Suif*, ou à la dernière adaptation hollywoodienne de *Bel-Ami*, signée Declan Donnellan et Nick Ormerod) et à la télévision, a pu être si longtemps boudé par les milieux intellectuels et littéraires ? Edmond de Goncourt, son meilleur ennemi, note à la date du lundi 9 janvier 1888 : « L'écrivain, depuis *La Bruyère*, *Bossuet*, *Saint-Simon*, en passant par *Chateaubriand* et en finissant par *Flaubert*, signe sa phrase et la fait reconnaissable aux lettrés, sans signature, et on n'est grand écrivain qu'à cette condition : or, une page de Maupassant n'est pas signée [...] » [1] ●

[1] Lettre à Artine Artinian, Nieuil, 28 octobre 1938

Au verso de
l'écrivain limpide,
un homme
insaisissable,
à la fois lugubre
et farceur,
vorace et spectral ...

Gustave
Gustave
Gustave
Gustave

Gustave
Gustave
Gustave
Gustave

e g u s t a

a v e g u s

s t a v e g

g u s t a v

v e g u s t

t a v e L G

Réalisé par *Laurène Girbal*
dans le cadre du Post-diplôme « Typographie & Langage »
à l'Ésad Amiens 2012-2014

